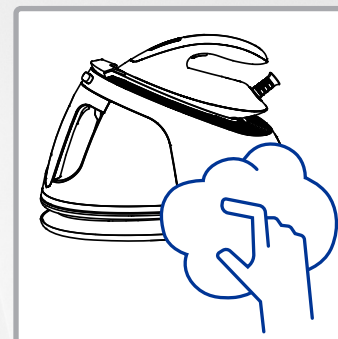
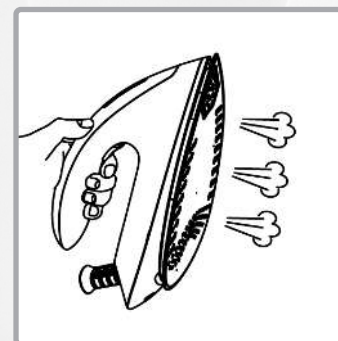




Καθαρίζετε τακτικά τη
συσκευή
Σελίδα: 10



Χρησιμοποιείτε σωστά τη
συσκευή
Σελίδα: 8



Αποσκλήρυνση και έκπλυση
της συσκευής σε τακτά
χρονικά διαστήματα
Σελίδα: 10

Καλώς ήρθατε

Διαβάστε προσεκτικά όλες τις πληροφορίες που περιέχονται σε αυτές τις οδηγίες χρήσης. Φυλάξτε τις οδηγίες χρήσης σε ασφαλές μέρος και παραδώστε τις σε όσους θα χρησιμοποιήσουν τη συσκευή μετά από εσάς. Η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο για τον προορισμό της, σύμφωνα με τις παρούσες οδηγίες. Τηρείτε τις οδηγίες ασφαλείας. Η συσκευή πρέπει να λειτουργεί κατά προτίμηση με διακόπτη διαρροής ρεύματος (max. 30mA).



Κατάστημα ανταλλακτικών και αξεσουάρ
<https://www.trisaelectronics.ch/en/zubehoer/>

Πίνακας περιεχομένων

Οδηγίες ασφαλείας

4

Τεχνικά χαρακτηριστικά

5

Επισκόπηση συσκευών

6

Θέση σε λειτουργία

7

Εφαρμογή

8

Μετά τη χρήση

8

Καθαρισμός | Αφαλάτωση

10

Πρόβλημα/Αιτία

11

Πληροφορίες

12

Οδηγίες ασφαλείας

- Διαβάστε όλες τις οδηγίες ασφαλείας, τηρείτε τις οδηγίες χρήσης, φυλάξτε τις και μεταβιβάστε τις στους επόμενους χρήστες.
- Παιδιά άνω των 8 ετών και άτομα με περιορισμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες, έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων μπορούν να χρησιμοποιούν τη συσκευή μόνο εάν επιβλέπονται από ένα άτομο που είναι υπεύθυνο για την ασφάλειά τους ή εάν τους έχει δείξει τον ασφαλή τρόπο χρήσης της συσκευής και έχουν κατανοήσει τους σχετικούς κινδύνους. Οι εργασίες καθαρισμού και συντήρησης δεν πρέπει να εκτελούνται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
- Η συσκευή προορίζεται για οικιακή χρήση και όχι για επαγγελματική χρήση. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε εξωτερικούς χώρους.
- Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Κρατήστε τη συσκευή και το καλώδιο τροφοδοσίας μακριά από παιδιά κάτω των 8 ετών. Μην αφήνετε τη συσκευή χωρίς επίβλεψη κατά τη λειτουργία. Τα υλικά συσκευασίας (π.χ. σακούλες μεμβράνης) δεν πρέπει να βρίσκονται σε πρόσβαση παιδιών.
- Χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε στεγνή, επίπεδη, σταθερή και ανθεκτική στη θερμότητα επιφάνεια.
- Μην γεμίζετε το δοχείο νερού με ζεστό νερό.
- Αφήστε τη συσκευή να κρυώσει πριν την αποθηκεύσετε.
- Η θερμοκρασία περιβάλλοντος δεν πρέπει να πέσει κάτω από το σημείο πήξης.
- Σύνδεση στο δίκτυο: Η τάση πρέπει να αντιστοιχεί στις ενδείξεις της πινακίδας τύπου της συσκευής.
- Η συσκευή πρέπει να λειτουργεί κατά προτίμηση με διακόπτη διαρροής ρεύματος (max. 30 mA).
- Μην εισάγετε τα δάχτυλά σας ή αντικείμενα στις ανοίξεις της συσκευής. Μην καλύπτετε τις ανοίξεις της συσκευής.

- Προσοχή στα κινούμενα μέρη - κίνδυνος τραυματισμού!
- Μην μεταφέρετε/τραβάτε ποτέ τη συσκευή από το καλώδιο τροφοδοσίας. Μην λυγίζετε, μην σφίγγετε και μην τραβάτε το καλώδιο τροφοδοσίας πάνω από αιχμηρές άκρες. Κίνδυνος βραχυκυκλώματος λόγω θραύσης του καλωδίου!
- Μην βυθίζετε ποτέ τη συσκευή σε νερό ή άλλα υγρά. Δεν πρέπει να εισέλθει υγρό στο εσωτερικό της συσκευής (κίνδυνος βραχυκυκλώματος).



Μην το χρησιμοποιείτε ποτέ κοντά σε νερό (μπανιέρα, νιπτήρας κ.λπ.). Μην το εκθέτετε σε βροχή/υγρασία. Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο με στεγνά χέρια! Εάν η συσκευή πέσει στο νερό, ζητήστε από έναν ειδικό να την ελέγξει πριν από την επόμενη χρήση.

- Πρέπει να αποφεύγεται η χρήση της συσκευής σε περιβάλλον με εύφλεκτους ατμούς.
- Μην τοποθετείτε ποτέ τη συσκευή/το καλώδιο σύνδεσης σε καυτές επιφάνειες (εστία κουζίνας) ή κοντά σε ανοιχτή φωτιά. Μην εκθέτετε τη συσκευή σε έντονη θερμότητα (πηγές θερμότητας, θερμαντικά σώματα, ηλιακή ακτινοβολία). Σβήνετε τις φλεγόμενες συσκευές μόνο με πυροσβεστική κουβέρτα.
- Μην συνδέετε/χρησιμοποιείτε τη συσκευή με χρονοδιακόπτη ή τηλεχειριστήριο.
- Μην τραβάτε ποτέ το βύσμα από το καλώδιο τροφοδοσίας / με βρεγμένα χέρια. Αποσυνδέστε το βύσμα από την πρίζα σε περίπτωση βλάβης κατά τη χρήση, πριν από την επαναπλήρωση, πριν από τον καθαρισμό, πριν από την αλλαγή θέσης ή μετά τη χρήση. Το βύσμα πρέπει να είναι προσβάσιμο ανά πάσα στιγμή.
- Απενεργοποιήστε τις συσκευές που δεν χρησιμοποιούνται / δεν επιβλέπονται και αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας. Μην τυλίγετε το καλώδιο τροφοδοσίας γύρω από τη συσκευή.

- Ελέγξτε τη συσκευή / το καλώδιο τροφοδοσίας / το καλώδιο προέκτασης για τυχόν ζημιές πριν από κάθε χρήση. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ κατεστραμμένες συσκευές (συμπεριλαμβανομένου του καλωδίου τροφοδοσίας) – ζητήστε την επισκευή / αντικατάστασή τους από τον κατασκευαστή, το κέντρο σέρβις του ή εξειδικευμένους τεχνικούς. Μην ανοίγετε ποτέ τη συσκευή μόνοι σας – κίνδυνος τραυματισμού!
- Σε περίπτωση που η συσκευή χρησιμοποιηθεί για σκοπούς διαφορετικούς από αυτούς για τους οποίους προορίζεται, χρησιμοποιηθεί λανθασμένα ή επισκευαστεί με ακατάλληλο τρόπο, δεν μπορεί να αναληφθεί καμία ευθύνη για τυχόν ζημιές. Σε αυτή την περίπτωση, η εγγύηση δεν ισχύει.
- Για λόγους ασφαλείας, μην χρησιμοποιείτε εξαρτήματα που δεν συνιστώνται/πωλούνται από τον κατασκευαστή.
- Δεν αποτελεί οικιακό απόβλητο. Η συσκευή πρέπει να απορριφθεί σύμφωνα με τις τοπικές διατάξεις.



ΠΡΟΣΟΧΗ – Καυτή επιφάνεια

Τεχνικά χαρακτηριστικά

Αρ. είδους: 7965.1145

220-240V AC 50-60 Hz	Τάση εισόδου	1,5 L	Δεξαμενή νερού	1,8 m	Μήκος καλωδίου
60±20 g/min	Επίπεδο ατμού 1	80±20 g/min	Επίπεδο ατμού 2	120±20 g/min	Επίπεδο ατμού 3
490 g/min	Μέγιστη ποσότητα ατμού	145±20 °C(Ø)	Θερμοκρασία ατμού Επίπεδο ατμού 1&2	160±20 °C(Ø)	Θερμοκρασία ατμού Επίπεδο ατμού 3

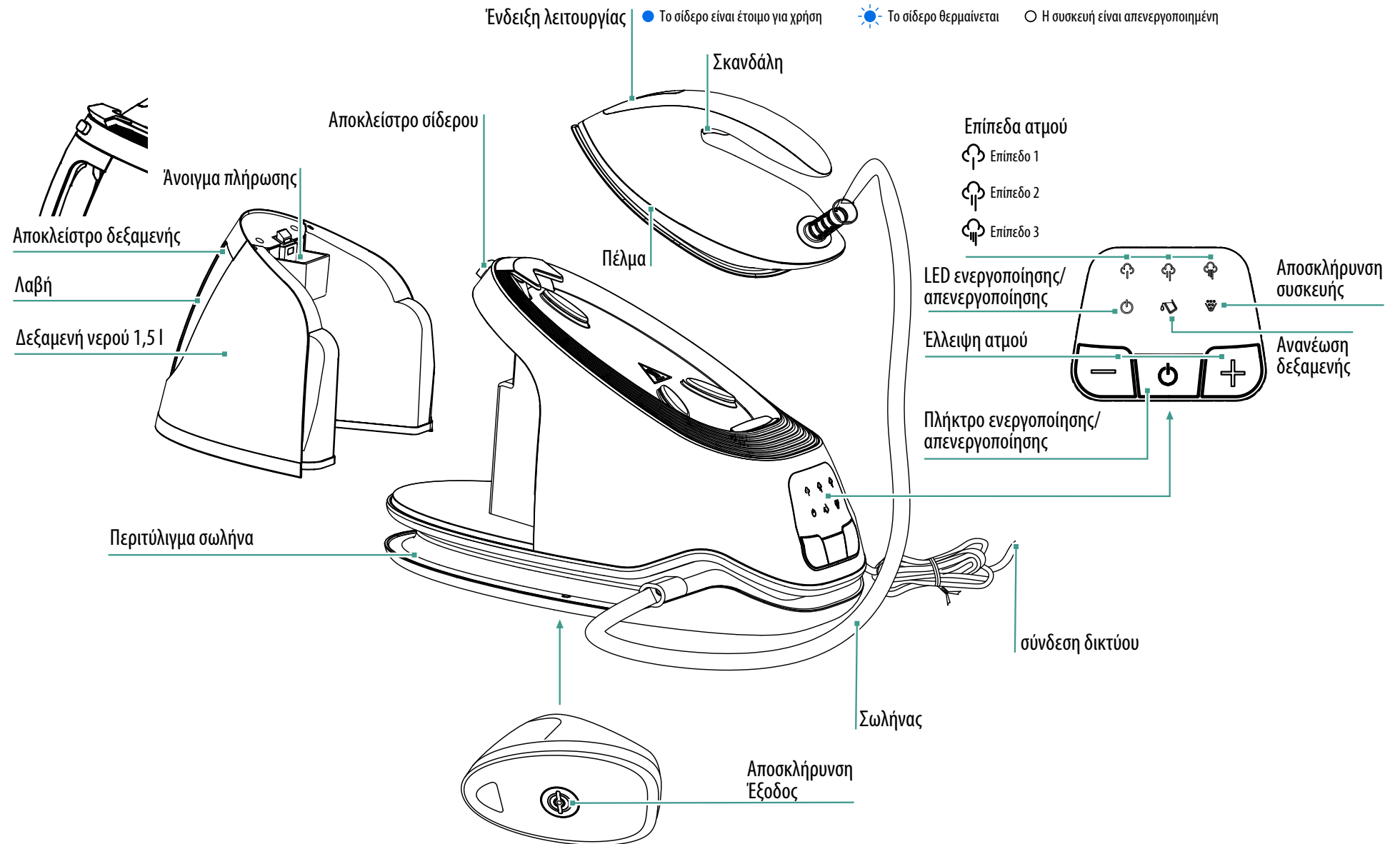
Κατανάλωση ισχύος

2000-2400 W	Όταν ένα	0,5 W	Όταν είναι απενεργοποιημένο	-/10 min	Λειτουργία απενεργοποίησης/ αναμονής ενεργή μετά από...
--------------------	----------	--------------	--------------------------------	-----------------	--

Αλλαγμένα δεδομένα για τον κωδικό προϊόντος: 7965.1112

70±20 g/min	Επίπεδο ατμού 1	100±20 g/min	Επίπεδο ατμού 2	 Κατανάλωση ισχύος	
160±20 g/min	Επίπεδο ατμού 3	700 g/min	Μέγιστη ποσότητα ατμού		
				2520-3000 W	Όταν ένα

Επισκόπηση συσκευών



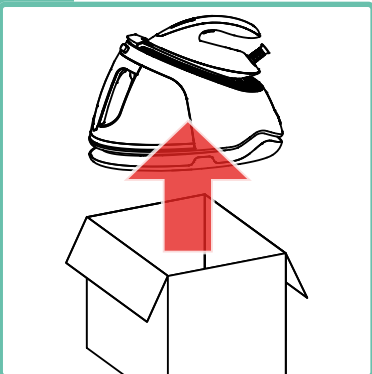
Κατάστημα ανταλλακτικών και αξεσουάρ
<https://www.trisaelectronics.ch/en/zubehoer/>

Θέση σε λειτουργία



Διαβάστε πρώτα τις οδηγίες ασφαλείας!

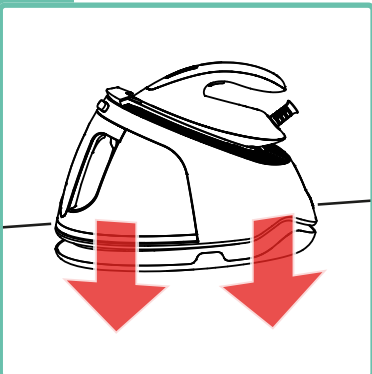
1. Κατά την πρώτη χρήση



Ανοίξτε πλήρως τη συσκευασία της συσκευής και αφαιρέστε την προστατευτική μεμβράνη.

- ! Τα υλικά συσκευασίας (π.χ. σακούλες μεμβράνης) δεν πρέπει να βρίσκονται σε πρόσβαση σε παιδιά.

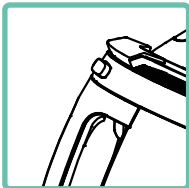
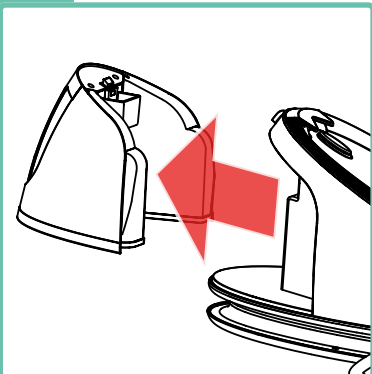
2. Τοποθέτηση



Τοποθετήστε τη συσκευή σε σταθερή και ασφαλή θέση.

- ! Τοποθετήστε πάντα τη μονάδα ατμού σε μια επίπεδη, σταθερή και ανθεκτική στη θερμότητα επιφάνεια.

3. Αφαίρεση του δοχείου



- Ξεκλειδώστε το δοχείο και αφαιρέστε το.
- i Ξεκλείδωμα στη λαβή του δοχείου.

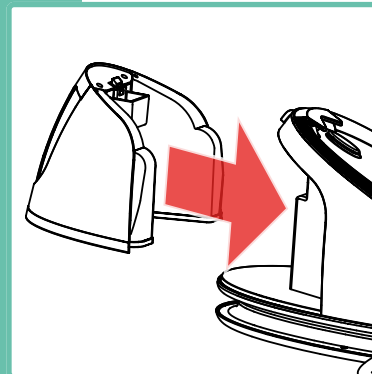
4. Γεμίστε το δοχείο



Γεμίστε το δοχείο με νερό μέχρι τη σήμανση.

- ! Μέγιστη χωρητικότητα 1,5 λίτρα.
- Μην βάζετε χημικά, αρώματα, ξύδι ή αποσκληρυντικά στο δοχείο νερού.
- ! Εάν είναι δυνατόν, χρησιμοποιήστε αποσταγμένο ή απιονισμένο νερό.

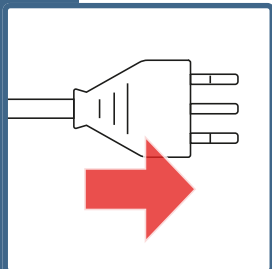
5. Τοποθέτηση του δοχείου



Τοποθετήστε το δοχείο στη βάση με το σωστό σχήμα.

Εφαρμογή

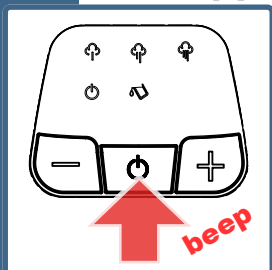
1. Συνδέστε



Συνδέστε το βύσμα τροφοδοσίας.

! Η τάση δικτύου πρέπει να αντιστοιχεί στις ενδείξεις της πινακίδας τύπου.

2. Ενεργοποίηση της συσκευής

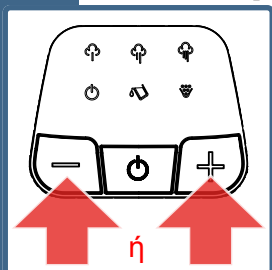


Πατήστε σύντομα το κουμπί ενεργοποίησης.

! **ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΕΓΚΑΥΜΑΤΟΣ**

! Η σόλα του σίδερου γίνεται πολύ καυτή. Μην την αγγίζετε ποτέ!

3. Επιλογή βαθμού ατμού



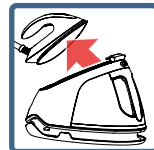
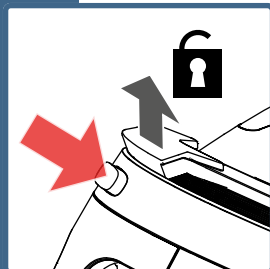
Αυξήστε το επίπεδο ατμού με το πλήκτρο συν και μειώστε το με το πλήκτρο μείον.

i
i

Κατά τη φάση προθέρμανσης, μπορεί να στάξει νερό από τη σόλα.

Η βάση ατμού είναι έτοιμη για σιδέρωμα μόλις το σύμβολο της στάθμης ατμού σταματήσει να αναβοσβήνει.

4. Σιδέρωμα



Πατήστε το κουμπί ξεκλειδώματος και αφαιρέστε τη σιδερώστρα από τη βάση κρατώντας τη από τη λαβή.

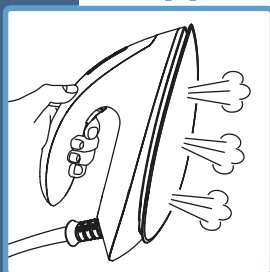
!

i

ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΕΓΚΑΥΜΑΤΩΝ στη σόλα. Κρατήστε τη συσκευή μόνο από τη λαβή! ΜΗΝ αγγίζετε ΠΟΤΕ την επιφάνεια της βάσης.

Κατά την πρώτη χρήση, σιδερώστε με το σιδερωτήριο ατμού για αρκετά λεπτά στη μέγιστη ρύθμιση ατμού πάνω από ένα κομμάτι ύφασμα, για να καθαρίσετε το εσωτερικό της συσκευής από υπολείμματα κατασκευής.

Συμβουλές χρήσης



Πατήστε δύο φορές τη σκανδάλη για μέγιστη εκτόξευση ατμού.

Κρατήστε πατημένο το κουμπί για παρατεταμένη εκτόξευση ατμού.

!

i

i

ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΕΓΚΑΥΜΑΤΟΣ

Όταν πατήσετε το κουμπί για πρώτη φορά, μπορεί να εκτοξευθεί νερό ή σωματίδια από τη σόλα του σιδερώματος. Μην κατευθύνετε ποτέ τον ατμό προς το σώμα ή προς άτομα.

Πάντα να ακολουθείτε τις οδηγίες φροντίδας που αναγράφονται στις ετικέτες των ρούχων!

Κατά τη λειτουργία, η αντλία ατμού είναι ακουστή λόγω ενός ελαφρού βουητού.



Μαλλί και ευαίσθητα υφάσματα (π.χ. πουλόβερ, κοστούμια, μετάξι): Ρυθμίστε στο μέγιστο επίπεδο ατμού. Επεξεργαστείτε τα ρούχα με ατμό από μικρή απόσταση (μην τα αγγίζετε απευθείας).



Βελούδο, κοτλέ, μετάξι, σκούρα υφάσματα, συνθετικά υφάσματα, κεντήματα: Σιδερώστε από την αριστερή πλευρά. Αν χρειαστεί, τοποθετήστε ένα λεπτό πανί ανάμεσα στο σίδερο και το ύφασμα.

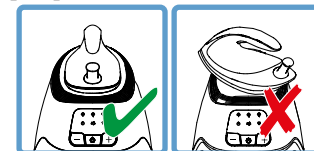


Φερμουάρ: Κλείστε τα πρώτα και μην τα σιδερώνετε.



Σιδέρωμα σε στεγνό: Χωρίς να πατήσετε τη σκανδάλη.

Παύση χρήσης



Τοποθετήστε το σίδερο στη βάση του με σωστό τρόπο.



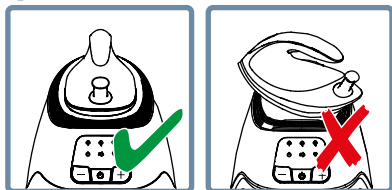
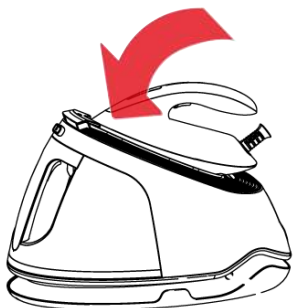
Εάν χρειάζεται, μπορείτε να αφαιρέσετε το δοχείο κατά τη διάρκεια του σιδερώματος και να το ξαναγεμίσετε.



Η συσκευή απενεργοποιείται αυτόματα μετά από 10 λεπτά, όταν δεν χρησιμοποιείται. Πατήστε το κουμπί ενεργοποίησης για να ενεργοποιήσετε ξανά τη συσκευή.

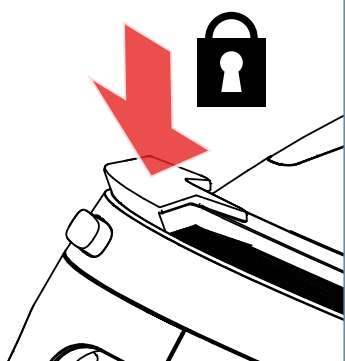
Μετά τη χρήση

1. Στάθμευση σίδερου



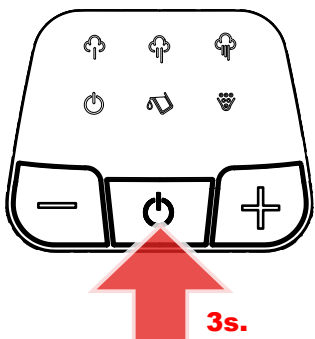
Τοποθετήστε το σίδερο στη βάση. Η σόλα του σίδερου πρέπει να είναι κρεμασμένη και να ταιριάζει απόλυτα με τη βάση.

2. Κλείδωμα σίδερου



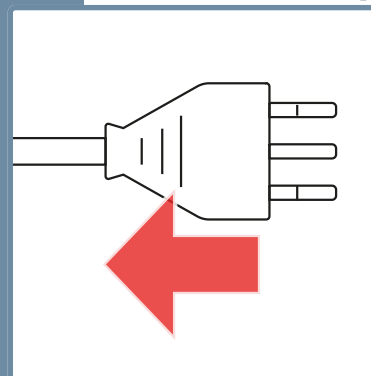
Για να ασφαλίσετε το σίδερο, πιέστε προς τα κάτω τον μηχανισμό ασφάλισης.

3. Απενεργοποίηση



Απενεργοποιήστε τη συσκευή πατώντας παρατεταμένα το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης.

4. Αποσύνδεση



Αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας.

! Αφήστε τη συσκευή να κρυώσει εντελώς.

5. Αδειάστε το υπόλοιπο νερό



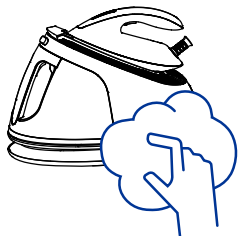
Αφαιρέστε το δοχείο και αδειάστε το υπόλοιπο νερό.

Καθαρισμός



Αποσυνδέστε πρώτα τη συσκευή και αφήστε την να κρυώσει.

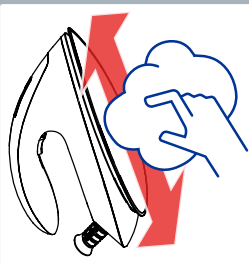
1. Σκουπίστε



Σκουπίστε το περίβλημα με ένα μαλακό, υγρό πανί.

! Μην χρησιμοποιείτε αποξεστικά καθαριστικά ή σφουγγάρια.

2. Αφαίρεση υπολειμμάτων



Σκουπίστε τα ίχνη αμύλου/ αποθέσεις από τη σόλα με ένα μαλακό, υγρό πανί κατά μήκος.

3. Ξεπλύνετε το δοχείο



Γεμίστε το δοχείο με λίγο νερό και ανακινήστε το έντονα. Αδειάστε ξανά το δοχείο.

! Καλύψτε το άνοιγμα του δοχείου με το χέρι για να αποφύγετε πιτσιλιές.

Αποσκλήρυνση

1. Διαλύστε το αποσκληρυντικό

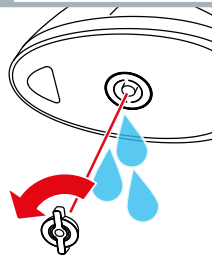
10 min.



Διαλύστε το δισκίο αποσκλήρυνσης σε περίπου 0,9 λίτρα νερού για να δημιουργήσετε ένα διάλυμα αποσκλήρυνσης.

i Παραγγείλετε το δισκίο αποσκλήρυνσης online: Κωδικός προϊόντος: 6212.9800

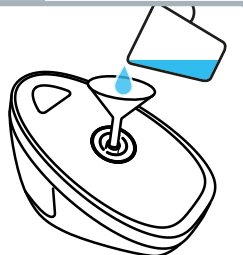
2. Ανοίξτε το boiler



Ανοίξτε την αποχέτευση νερού ξεβιδώνοντας το πώμα και αδειάστε το boiler.

! Προσοχή! Η συσκευή μπορεί να βρίσκεται υπό πίεση. Αφήστε πρώτα τη συσκευή να κρυώσει εντελώς.

3. Ρίξτε το διάλυμα

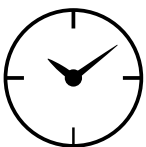


Χρησιμοποιήστε ένα χωνί για να ρίξετε το αποσκληρυντικό στο boiler.

! Ξαναβιδώστε το καπάκι.

4. Αφήστε το να δράσει

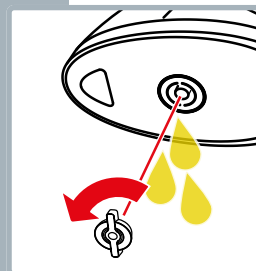
60min



Αφήστε το αποσκληρυντικό διάλυμα να δράσει για περίπου 1 ώρα.

! Μην το αφήνετε να δράσει για πολύ ώρα, καθώς αυτό φθείρει τα υλικά της συσκευής.

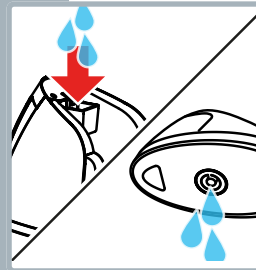
5. Αδειάστε το boiler



Ανοίξτε την αποστράγγιση νερού ξεβιδώνοντας το πώμα και αδειάστε τον λέβητα.

i Εάν το δοχείο νερού έχει ασβεστοποιηθεί, συλλέξτε το υγρό αφαλάτωσης από το boiler και ρίξτε το στο δοχείο νερού. Αφήστε το να δράσει για περίπου 1 ώρα και ξεπλύνετε.

6. Ξεπλύνετε τη συσκευή



Ξεπλύνετε το δοχείο και το boiler με καθαρό νερό. Ξαναβιδώστε το πώμα.

i Κουνήστε ελαφρώς τη συσκευή κατά το ξέπλυμα.

Εάν χρειάζεται: επαναλάβετε το βήμα 6 μερικές φορές, μέχρι να ξεπλυθεί πλήρως η συσκευή.

Προβλήματα και αιτίες

Πρόβλημα/Αιτία

Λύση

Δεν βγαίνει ατμός ή ο ατμός δεν είναι ικανοποιητικός

Η συσκευή έχει ζεσταθεί; Η λυχνία LED της στάθμης ατμού αναβοσβήνει ακόμα; Δεν υπάρχει νερό ή υπάρχει πολύ λίγο νερό στο δοχείο; Ο σωλήνας ατμού είναι λυγισμένος;

Αποθέσεις αποκολλούνται από τη βάση

Η συσκευή είναι καθαρή και ξεπλυμένη; Βλ. Καθαρισμός;

Το ύφασμα γυαλίζει μετά το σιδέρωμα

Η θερμοκρασία είναι πολύ υψηλή; Το ρούχο σιδερώθηκε λανθασμένα; Ακολουθήθηκαν οι οδηγίες της ετικέτας φροντίδας;

Εμφανίζονται ίχνη στο ύφασμα

Η σόλα του σιδερώματος είναι καθαρή; Υπάρχουν κατάλοιπα αμύλου στη σόλα;

Στάζει νερό από τη σόλα του σιδερώματος

Αυτό είναι φυσιολογικό, ειδικά όταν η σιδερώστρα ακόμα ζεσταίνεται.

Εγγύηση

Για τη συγκεκριμένη συσκευή παρέχουμε εγγύηση 5 ετών από την ημερομηνία αγοράς. Η εγγύηση περιλαμβάνει την αντικατάσταση ή την επισκευή μιας συσκευής με ελαττώματα υλικού ή κατασκευής. Δεν είναι δυνατή η αντικατάσταση με καινούργια συσκευή ή η επιστροφή με επιστροφή του ποσού αγοράς. Από την εγγύηση εξαιρούνται η φυσιολογική φθορά, η επαγγελματική χρήση, η αλλαγή της αρχικής κατάστασης, οι εργασίες καθαρισμού, οι συνέπειες ακατάλληλης χρήσης ή ζημιά από τον αγοραστή ή τρίτους, ζημιά που οφείλονται σε εξωτερικές συνθήκες ή που προκαλείται από τις μπαταρίες. Η εγγύηση προϋποθέτει ότι η ελαττωματική συσκευή θα αποσταλεί με δαπάνη του αγοραστή, συνοδευόμενη από την εγγυητική κάρτα με ημερομηνία και υπογραφή του σημείου πώλησης ή από την απόδειξη αγοράς.

Απόρριψη/Προστασία του περιβάλλοντος

Μην απορρίπτετε ποτέ αυτή τη συσκευή στα οικιακά απορρίμματα, αλλά σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς. Ζητήστε και χρησιμοποιήστε μόνο επίσημα σημεία συλλογής στην κοινότητα. Οι συσκευές που απορρίπτονται χωρίς έλεγχο μπορούν να εκλύουν επιβλαβείς ουσίες και να μολύνουν την τροφική αλυσίδα, τη χλωρίδα και την πανίδα. Το σημείο πώλησης είναι υποχρεωμένο να παραλαμβάνει παλιές συσκευές. Καταστήστε αμέσως άχρηστες τις συσκευές που έχουν τεθεί εκτός λειτουργίας. Αποσυνδέστε το φις και κόψτε το καλώδιο τροφοδοσίας.

Διανομή

CH Trisa Electronics AG
Kantonsstrasse 121
CH-6234 Triengen
info@trisaelectronics.ch
+41 41 933 00 30

DE Ernst Lorch KG
Bildstockstraße 9
D-72458 Albstadt
HG@lorch-gruppe.com
+49 (7431) 124 200

AT SCD Handels GmbH
Unterhaus 33
A-2851 Krumbach
service@trisaelectronics.at
+43 (2647) 4304070

BG Trisa GmbH
43A, Gorski Patnik Strasse
BG- 1421 Sofia

